

Lietas dalībnieki pamata procesā

Prasītāja: Birgit Bartsch

Atbildētāja: Bosch und Siemens Hausgeräte (BSH) Altersfürsorge GmbH

Prejudiciālie jautājumi

1) a) Vai Eiropas Kopienu primārās tiesības ietver vecuma diskriminācijas aizliegumu, kā aizsardzību dalībvalstu tiesām ir jānodrošina arī gadījumos, ja diskriminējošajai attieksmei iespējams nav saistības ar Kopienu tiesībām?

b) Gadījumā, ja uz a) jautājumu tiek atbildēts noliedzoši:

Vai šāda saikne ar Kopienu tiesībām tiek izveidota ar EKL 13. pantu vai arī — pirms transponēšanas termiņa beigām — ar Padomes Direktīvu 2000/78/EK, ar ko nosaka kopēju sistēmu vienlīdzīgai attieksmei pret nodarbinātību un profesiju ⁽¹⁾?

2) Vai no 1. jautājuma atbildes izrietošais Kopienu tiesību vecuma diskriminācijas aizliegums ir piemērojams arī privātiem darba devējiem, no vienas puses, un to darba ņēmējiem vai aroda pensijas saņēmējiem un viņu kā apgādnieku zaudējušām personām, no otras puses?

3) Gadījumā, ja uz 2. prejudiciālo jautājumu tiktu atbildēts apstiprinoši:

a) Vai šāds vecuma diskriminācijas aizliegums attiecas arī uz uzņēmumu pensiju sistēmu, saskaņā ar kuru netiek nodrošināta pensija apgādnieku zaudējušai personai — dzīvesbiedram, ja tas ir vairāk kā par 15 gadiem jaunāks par mirušo bijušo darba ņēmēju?

b) Gadījumā, ja uz a) jautājumu tiek atbildēts apstiprinoši:

Vai šādu noteikumu var attaisnot ar faktu, ka darba ņēmējs ir ieinteresēts ierobežot riskus, kas izriet no uzņēmuma pensiju sistēmas?

c) Gadījumā, ja uz 3. b) jautājumu tiek atbildēts noliedzoši:

Vai attiecībā uz aroda pensiju tiesībām vecuma diskriminācijas aizliegums ir piemērojams neierobežoti ar atpakaļejošu spēku, vai arī attiecībā uz pagātni tas tiek ierobežots, un, ja tā, cik lielā mērā?

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — izteikts ar Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma del País Vasco (Spānija) 2000. gada 18. oktobra rīkojumu — Unión General de Trabajadores de la Rioja UGT-RIOJA pret Juntas Generales del Territorio Histórico de Vizcaya, Diputación Foral de Vizcaya, Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao, Confederación Empresarial Vasca

(Lieta C-428/06)

(2006/C 326/62)

Tiesvedības valoda — spāņu

Iesniedzējtiesa

Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma del País Vasco (Spānija)

Lietas dalībnieki pamata procesā

Prasītājs: Unión General de Trabajadores de la Rioja UGT-RIOJA

Atbildētāji: Juntas Generales del Territorio Histórico de Vizcaya, Diputación Foral de Vizcaya, Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao, Confederación Empresarial Vasca

Prejudiciālie jautājumi

Vai [EK] līguma 87. panta 1. punkts ir jāinterpretē tādējādi, ka Juntas Generales del Territorio Histórico de Vizcaya pieņemtajiem nodokļu pasākumiem, ar kuriem jaunā redakcijā uzteikts uzņēmumu ienākuma nodokļa noteikumu 29. panta 1. punkta a) apakšpunkts, 37. un 39. pants un kas piemērojami šīs ar autonomiju apveltītās valsts daļas teritorijā, piemīt selektivitāte, kuras dēļ tie uzskatāmi par minētajā tiesību normā paredzēto valsts atbalstu un tādēļ ir iepriekš jāpaziņo saskaņā ar Līguma 88. panta 3. punktu, tāpēc, ka tajos noteikta par Spānijas valsts likumā noteikto vispārējo likmi zemāka nodokļa likme un paredzētas valsts nodokļu tiesību sistēmā neparedzētas nodokļa atlaides?

⁽¹⁾ OV L 303, 16. lpp.